

Rýžovar • NÁVOD K OBSLUZE **CZ** 3-8

Ryžovar • NÁVOD NA OBSLUHU **SK** 9-14

Rice cooker • INSTRUCTIONS FOR USE **GB** 15-19

Rizs főző • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ **H** 20-24

Urządzenie do gotowania ryżu • INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL** 25-29

Reiskocher • BEDIENUNGSANLEITUNG **D** 30-36

# Granello



2/9/2020

*eta*

<b>CZ</b>	I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ	3
	II. POPIS POTŘEBIČE A PŘÍSLUŠENSTVÍ	5
	III. POKYNY K OBSLUZE	6
	IV. ÚDRŽBA	7
	V. EKOLOGIE	8
	VI. TECHNICKÁ DATA	8
<b>SK</b>	I. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA	9
	II. OPIS SPOTREBIČA A PŘÍSLUŠENSTVA	11
	III. POKYNY NA OBSLUHU	12
	IV. ÚDRŽBA	13
	V. EKOLÓGIA	14
	VI. TECHNICKÉ ÚDAJE	14
<b>GB</b>	I. SECURITY ADVICE	15
	II. DESCRIPTION OF THE APPLIANCE	17
	III. OPERATING INSTRUCTIONS	17
	IV. MAINTENANCE	18
	V. ENVIRONMENT	19
	VI. TECHNICAL DATA	19
<b>H</b>	I. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS	20
	II. A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA	22
	III. ELŐKÉSZÍTÉS A HASZNÁLATRA	22
	IV. KARBANTARTÁS	23
	V. ÖKOLÓGIA	24
	VI. MŰSZAKI ADATOK	24
<b>PL</b>	I. OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	25
	II. OPIS URZĄDZENIA I AKCESORIÓW	27
	III. PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA	28
	IV. KONSERWACJA	29
	V. EKOLOGIA	29
	VI. DANE TECHNICZNE	29
<b>D</b>	I. SICHERHEITSHINWEISE	30
	II. BESCHREIBUNG DES GERÄTS	32
	III. VORBEREITUNG UND BENUTZUNG	33
	IV. WARTUNG	35
	V. UMWELTSCHUTZ	35
	VI. TECHNISCHE DATEN	36

## NÁVOD K OBSLUZE

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu se záručním listem, pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

**I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ**

- Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoliv dalšímu uživateli spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší elektrické zásuvce.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Udržujte spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, před montáží a demontáží, před čištěním nebo údržbou, spotřebič vypněte a odpojte od el. sítě vytažením vidlice napájecího přívodu z el. zásuvky!
- Jestliže je napájecí přívod spotřebiče poškozen, ihned odpojte spotřebič od el. sítě. Přívod musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo úrazu el. proudem nebo požáru
- Vždy odpojte spotřebič od napájení, pokud ho necháváte bez dozoru.
- Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený napájecí přívod nebo vidlici, pokud nepracuje správně, pokud upadl na zem a poškodil se nebo spadl do vody. V takových případech zanechte spotřebič do odborné elektroopravy k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
- **POZOR:** Spotřebič není určen pro činnost prostřednictvím vnějšího časového spínače, dálkového ovládní nebo jakékoli jiné součásti, která spíná spotřebič automaticky, protože existuje nebezpečí vzniku požáru, pokud by byl spotřebič zakryt nebo nesprávně umístěn v okamžiku uvedení spotřebiče do činnosti.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!